

# Quiz: Reading Signboards No.16

M-PEC & LL Shihoya Arai School, [www.shihoya.com](http://www.shihoya.com) → BLOG = <http://mpec.blog.fc2.com/>



←<No.03>

“Stockholm Ghost Walk” … 直訳すると？



↑<No.01> **TGIF**って何の略？  
What does **TGIF** stand for？

<No.02> →

(They are all “**Nooglers**”,) の意味は？



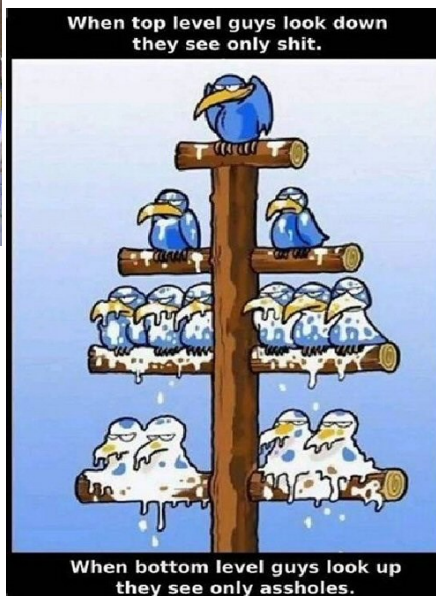
↓<No.12> この旗は、何の旗？



↑<No.04> “**CO2 Emission Area**” この意味は？

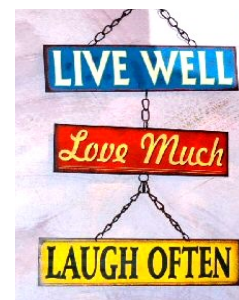
←<No.05> “**Invisible No More!**” 直訳 = 「透明な、これ以上なし！」 … この意識は？

↑<No.06> 「大切なものは、目に見えません。」 : “What is essential is (???) to the eye.” ?



↓<No.07> この意味は？

↑<No.08> “**Total Dog Ban**” 直訳 = 「合計、、ドカ



←<No.11> 短縮の**3Ls** (画中) 意味は？

↑<No.09>

“When top level guys look down they see only **shit**. When bottom level guys look up they see only (???)” ?



←<No.10> この意味は？

## The Answer of Quiz, Reading Signboards No.16:

<No.01> 「花金: 神よ、今日が金曜日であります。」 = **TGIF**って何の略? : What does TGIF stand for? ⇒ 答え: **Thanks God It's Friday!** = “Feathery Friday” 「羽のように軽い、ルンルン気分の金曜日」 ⇒ 「花金」

<No. 02> (They are all “**Nooglers**”.) の意味は? ⇒ 答え: Noogler = “new + Googler” = A new employee of the Google corporation. : 「グーグル社の新入社員」

<No. 03> the capital of Sweden: “Stockholm Ghost Walk” … 直訳すると? ⇒ 答え: 「ストックホルム・幽霊通り」 ☹️

<No. 04> “**CO2 Emission Area**” この意味は? ⇒ 答え: 「二酸化炭素噴出地域」

<No. 05> “**Invisible No More!**” 直訳 = 「透明な、これ以上なし!」 ...この意訳は? ⇒ 答え: 「裏方はもう嫌だ!」

<No. 06> 「大切なものは、目に見えません。」 : “What is essential is (???) to the eye.”

? ⇒ 答え: “What is essential is **invisible** to the eye.”

<No. 07> “Excuse Our Mess” この意味は? ⇒ 答え: 「汚くてごめんなさい。」

<No. 08> “**Total Dog Ban**” 直訳 = 「合計、🐕、ドカン!」 ...この意味は? ⇒ 答え: 「5月から9月の間、この浜への犬の出入りは、**完全に禁止します。**” “**mess**”は、「赤ちゃんや、犬猫などの💩」の意味もありますので...

<No. 09> “When top level guys look down they see only **shit**. When bottom level guys look up they see only (???)” ? ⇒ 答え: When bottom level guys look up they see only **assholes.**” 「上の奴が下を見る時は、糞💩だけ. 下の奴が上を見る時は、🍑の穴だけ。」

<No. 10> “**Do Your Part - Exercise, Eat Healthy**” この意味は? ⇒ 答え: 「キミの責任を果たせ--- それは、運動だ、そして健康食品を摂取せよ。」 ... 「ラフリン空軍基地所属ロザノ体づくりセンターでの、乳癌予防促進掲示」 (ピンクリボンは、そのシンボルマーク)

<No. 11> 短縮の**3Ls** (画中) は、伝言の終わりに、自著と共に多く使われています. この意味は? ⇒ 答え: “\***Live Well, Love Much, Laugh Often**”: 「正しく生きよ、愛せよ、笑いなさい!」

<No. 012> この旗は、何の旗? ⇒ 答え: 日本国天皇旗 (徽章: きしょう): **Imperial Seal of the Emperor of Japan.**